

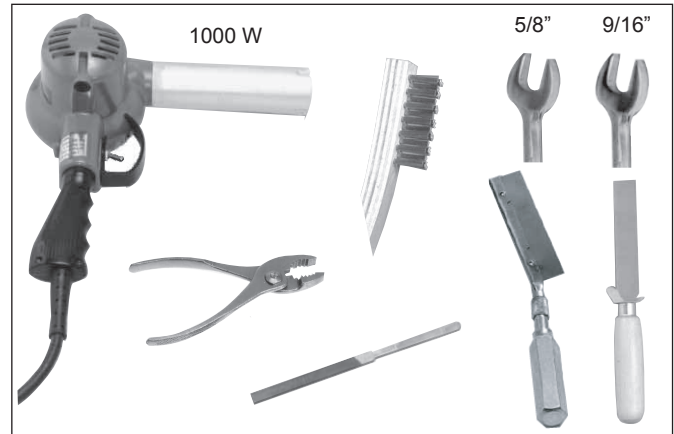
N Connectors for HELIAX[®] FSJ2-50 Coaxial Cable



F2NM-C
F2NM-HC
F2PNM-C
F2PNM-HC



F2NF-C
F2PNF-C



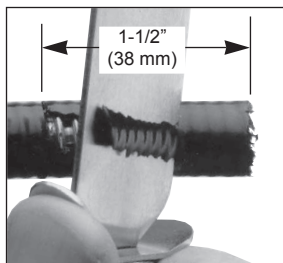
FAX-On-Demand: +1-708-873-3614 • North America: 1-800-861-1700
Tips and Techniques (SP50047) available by FAX-On-Demand.
Los consejos prácticos y técnicas (SP50047) pueden solicitarse por fax.

Conseils et techniques (SP50047) disponibles par fax à la demande.
Tips und Anleitungen (SP50047) auf Faxanfrage erhältlich.

Dicas e Técnicas (SP50047) disponíveis via pedido por fax.
提示與方法 (SP50047) 可以通過電傳獲得

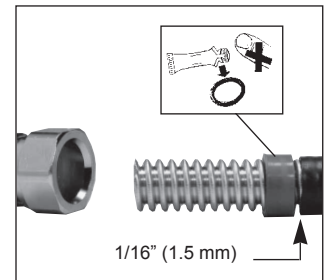
1

Trim cable jacket.
Recortar la envuelta del cable.
Coupez la gaine du câble.
Kabelmantel abziehen.
Retire a capa do cabo.
切整電纜外皮



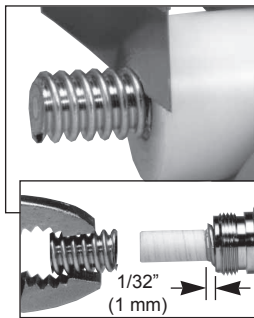
2

Add threaded gasket, grease, and clamping nut.
Añadir el obturador roscado, la grasa y la tuerca sujetadora.
Mettez en place le joint d'étanchéité fileté, de la graisse et l'écrou de serrage.
Gewinding und Klemmutter vor Montage einfetten.
Coloque a borracha de vedação, graxa e a porca de aperto.
加螺紋墊圈，油脂和緊固螺母



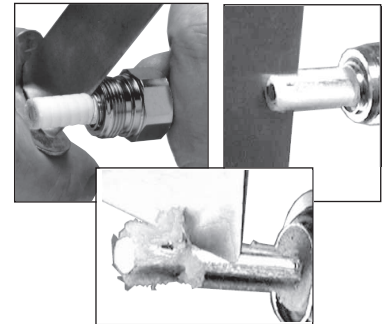
3

Position saw guide. Cut outer conductor.
Colocar en posición la guía de aserrar.
Cortar el conductor externo.
Positionnez le guide de la scie. Coupez le conducteur extérieur.
Sägeführung ausrichten. Außenleiter zurückschneiden.
Posicione a serra. Corte o condutor externo.
調整鋸導位置。切外導體



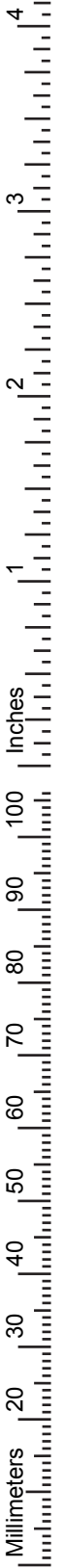
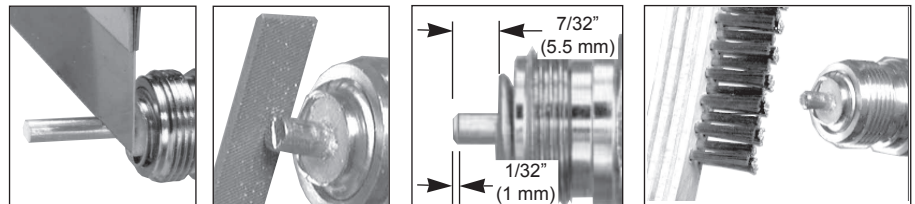
4

Remove foam and adhesive.
Retirar el material de espuma y el adhesivo.
Enlevez la mousse et l'adhésif.
Verschäumung und Klebeband entfernen.
Remove a espuma e o adesivo.
去除泡沫塑料和粘潔劑



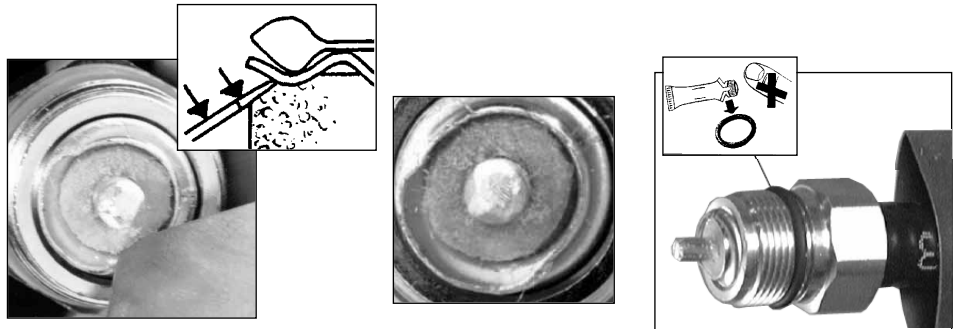
5

Trim and taper inner conductor and remove debris
Recortar y dar forma cónica al conductor interno y retirar los restos.
Coupez et effilez le conducteur intérieur et enlevez les débris.
Innenleiter abschneiden und abschrägen. Metallspäne entfernen.
Cortar e limar o condutor interno e remover os detritos.
修整和錐切內心導體，清除殘屑。



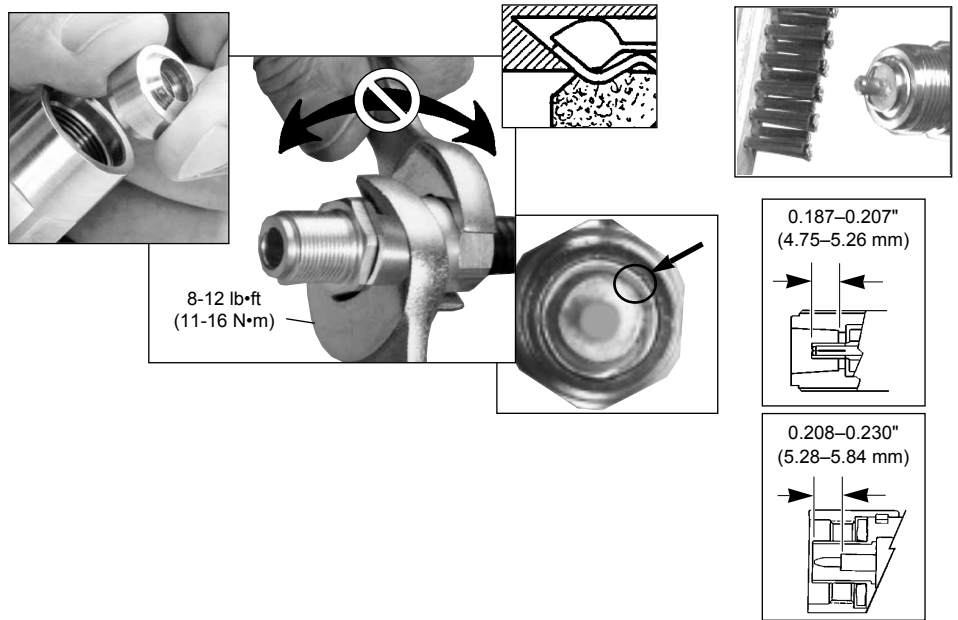
6

Compress foam. Add O-ring and grease.
 Comprimir el material de espuma. Añadir la junta tórica y grasa.
 Comprimez la mousse. Mettez en place le joint torique et graissez.
 Verschäumung zusammendrücken. O-Ring vor Montage einfetten.
 Comprima a espuma. Coloque o anel em O ring e graxa.
 壓緊泡沫塑料。加 O 型圈和油脂。



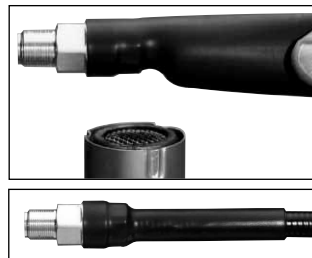
7

Insert flare ring. Flare outer conductor, examine flare, remove debris.
 Insertar el aro en forma de campana. Acampanar el conductor externo, examinar la forma de campana y retirar los restos.
 Insérez la bague d'évasement. Evasez le conducteur extérieur, examinez l'évasement et enlevez les débris.
 Flansching einsetzen. Außenleiter aufweiten, Öffnung prüfen und Metallspäne entfernen.
 Insira o anel de flangeamento. Flangear o condutor externo, examinar o flangeamento e remover os detritos.
 放入圓口環。擴張外導體，檢查擴張表面，去除殘骸



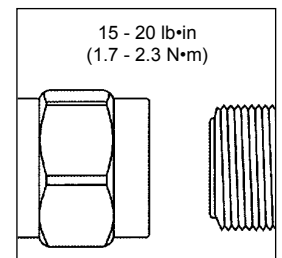
8

Apply heat shrink tube.
 Aplicar el tubo de termocongrimiento.
 Mettez en place la gaine thermorétractable.
 Schrumpfschlauch überziehen.
 Aqueça o tubo plástico.
 加熱縮緊套管



9

Coupling torque.
 Par de acoplamiento.
 Couple de serrage.
 Anschlußdrehmoment.
 Torque de conjugação.
 配合扭矩



	表一 有毒有害物质或元素名称及含量标识格式					
	有毒有害物质或元素					
部件名称 (Part Name)	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr6+)	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
连接器 (Connector)	X	O	O	O	O	O

O: 表示有毒有害物质在该部件所有的均质材料中的含量均在SJ/T 11363-2006规定的限量要求以下。
 X: 表示该有毒有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出SJ/T 11363-2006规定的限量要求。

Notice: Andrew disclaims any liability or responsibility for the results of improper or unsafe installation, inspection, maintenance, or removal practices.
 Aviso: Andrews no acepta ninguna obligación ni responsabilidad como resultado de prácticas incorrectas o peligrosas de instalación, inspección, mantenimiento o retiro.
 Avis: Andrew décline toute responsabilité pour les conséquences de procédures d'installation, d'inspection, d'entretien ou de retrait incorrectes ou dangereuses.
 Hinweis: Andrew lehnt jede Haftung oder Verantwortung für Schäden ab, die aufgrund unsachgemäßer Installation, Überprüfung, Wartung oder Demontage auftreten.
 Atenção: A Andrew abdica do direito de toda responsabilidade pelos resultados de práticas inadequadas e sem segurança de instalação, inspeção, manutenção ou remoção.
 注意: Andrew 公司申明對於不恰當或不安全的安裝、檢驗、維修或拆卸操作所導致的後果不負責任 何義務和責任

This product may be covered by one or more of the following patents, or other patents pending. United States 5,154,636; 5,137,470; 5,354,217; 5,344,051; 5,435,745; 5,595,502; Switzerland, Spain, France, United Kingdom 0 495 467; Germany P692 13 034.9; P692 14 199.5; Italy 70,732-BE/96; 71,436-BE/96; Australia 668,812.



Andrew Corporation
 3 Westbrook Corporate Center, Suite 900, Westchester, Illinois U.S.A. 60154
 +1 (779) 435-8579 Fax (U.S.A.): 1-800-349-5444
 www.andrew.com
 Copyright © 2007 by Andrew Corporation

Customer Service, 24 hours
 U.S.A., Canada, Mexico: 1-800-255-1479
 U.K.: 0800 250055
 Other Europe: +44 592 782 612
 China: +86 512-6256-8805